office group

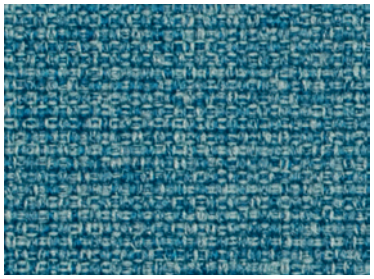
Wzornik materiałów

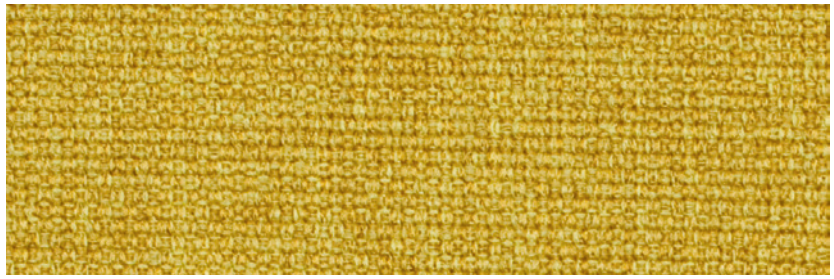
Materials

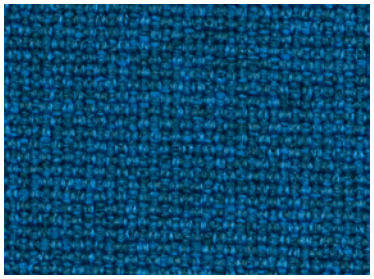
Materialien

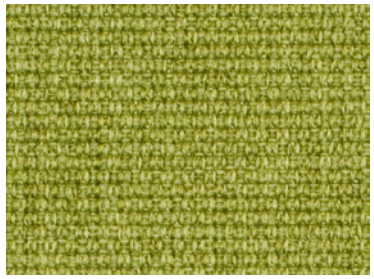
Medley

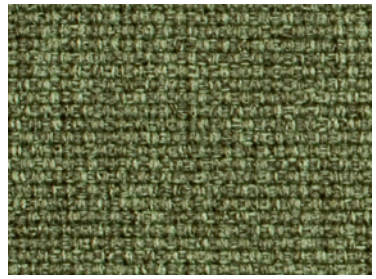
2 grupa cenowa
price group
Preisgruppe

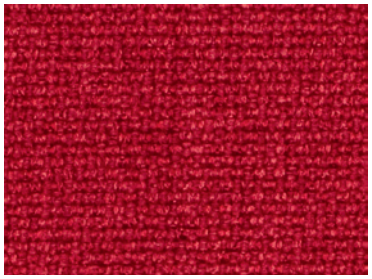

ME-9

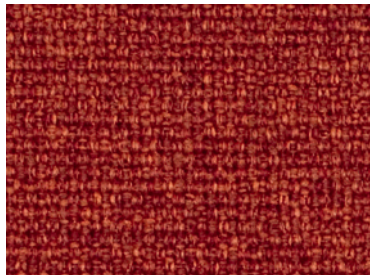

ME-1


ME-10

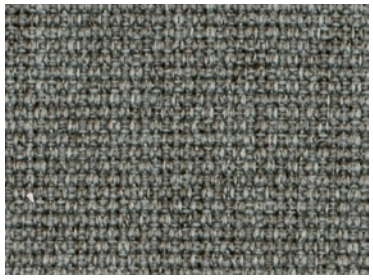

ME-6

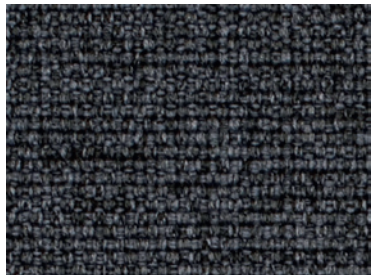

ME-7


ME-5


ME-3

ME-13


ME-14


ME-15

ME-16

Medley

grupa cenowa
price group
Preisgruppe 2

PL

skład:
100% poliester

gramatura:
364 g/m²

atesty:
odporność na ścieranie – 75000 cykli Martindale'a (BS EN ISO 12947-2), odporność na piling - 4 (BS EN ISO 12945-2), trudnozapalność - papieros (EN 1021-1), trudnozapalność - zapałka (EN 1021-2), trudnozapalność (BS 5852 0&1), odporność na światło - 5-7 (EN ISO 105-B02)

pielęgnacja:
- czyszczenie chemiczne: dopuszcza się użycie nadchlorku etylenu oraz wodnego roztworu węglanu fluoru
- czyszczenie mechaniczne: czyścić na całej powierzchni szmatką zwilżoną wodą
- nie moczyć miejscowo
- chronić od bezpośredniego działania słońca
- odkurzać regularnie w delikatny sposób
- nie należy szorować ani używać twardej szczotki
- nie używać detergentów do mycia naczyń ani prania
- suszyć w cieniu, z daleka od źródeł ciepła

EN

composition:
100% polyester

weight:
364 g/m²

certificates:
abrasion resistance – 75000 Martinadale cycles (EN ISO 12947-2), pilling resistance – 4 (EN ISO 12945-2), flammability - cigarette (EN 1021 - 1), flammability - match (EN 1021 - 2), flammability (BS 5852 0&1), light fastness – 5-7 (EN ISO 105-B02)

maintenance:
- dry cleaning: with tetrachloroethylene and water solution of carbonate fluoride
- mechanical cleaning: clean on the whole surface with a damp cloth
- do not soak locally
- protect from direct sun
- vacuum regularly using low suction
- don't scrub or use stiff brush
- don't use dishwashing or laundry detergents
- dry in the shade, away from direct heat

DE

Zusammensetzung:
100% Polyester

Gewicht:
364 g/m²

Zertifikate:
Scheuerfestigkeit – 75000 Martindale Scheuertouren (EN ISO 12947-2), Peelingfestigkeit 4 (EN ISO 12945-2), Brandschutz - Zigarettentest (EN 1021 - 1), Brandschutz - Streichholztest (EN 1021 – 2), Feuersicherung (BS 5852 0&1), Lichtechtkeit – 5-7 (EN ISO 105-B02)

Reinigung:
- chemische Reinigung: Flecken mit Enzymmittel behandeln
- mechanische Reinigung: nicht nur Flecken sondern die ganze Stofffläche mit einem Tuch anfeuchten und abwischen
- vor Sonneneinstrahlung schützen
- regelmässig absaugen
- keine Losungsmittel und Detergentien anwenden
- im Schatten abtrocknen

Przedstawione wzory wykończeń nie stanowią oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego. W ramach stałego doskonalenia produktów firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w ofercie. / The offer presented in the pattern book is not a valid legal offer. In policy of continuous product improvement our company reserves right to make changes at any time without prior notice. / Dieser Katalog ist kein Angebot im rechtlichen Sinn. Wir behalten uns Änderungen der Produkten im Sinne einer technischen Entwicklung oder Änderungen in Form und Farbe vor.

Softline

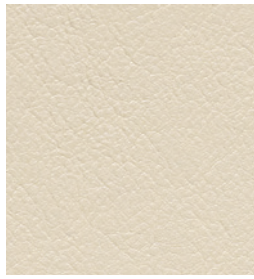
2 grupa cenowa
price group
Preisgruppe

SL-20

SL-23

SL-22

SL-16


SL-10

SL-28

SL-26

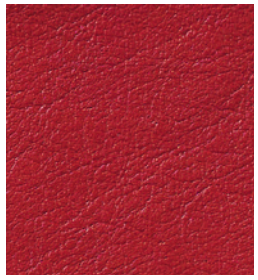
SL-27

SL-21

SL-24

SL-18

SL-29


SL-19

SL-25

Softline

grupa cenowa
price group
Preisgruppe 2

PL

skład:
powłoka – 100% PU
nośnik – 100% bawełna

gramatura:
≥220 g/m²

atesty:
odporność na ścieranie – 50000 cykli Martindale'a (PN-EN ISO 5470-2), trudnozapalność – papieros (PN-EN 1021-1)

pielęgnacja:
- czyścić regularnie roztworem mydła w ciepłej wodzie z użyciem miękkiej szmatki lub gąbki
- miejsca bardziej zabrudzone pocierać miękką szczotką, po wyczyszczeniu spłukać powierzchnię wodą i wytrzeć miękką szmatką
- nie stosować past, wosków, sprayów, silnych detergentów, rozpuszczalników i środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki

Niektóre barwniki do odzieży i barwniki dodatkowe (takie jak te używane w jeansach) mogą migrować do jaśniejszych kolorów. Efekt tego zjawiska ulega zwiększeniu przez wilgotność i temperaturę i jest nieodwracalny. Producent nie ponosi odpowiedzialności za farbowanie spowodowane przez zanieczyszczenia zewnętrzne i trwate zabarwienie spowodowane tym zjawiskiem.

EN

composition:
surface – 100% PU
basic material – 100% cotton

weight:
≥220 g/m²

certificates:
abrasion resistance – 50000 Martindale cycles (PN-EN ISO 5470-2), flammability – cigarette (PN-EN 1021-1)

maintenance:
- clean with a damp soapy cloth and rinse well with clean water,
- a soft brush can be used for heavy soiling,
- do not use solvents, bleaches, abrasives, synthetic detergents, wax polishes or aerosol sprays

Certain clothing and accessory dyes (such as those used on denim jeans) may migrate to lighter colors. This phenomenon is increased by humidity and temperature and is irreversible. The producer will not assume responsibility for dye transfer caused by external contaminants and possible permanent staining caused by this phenomenon.

DE

Zusammensetzung:
Oberfläche – 100% PU
Gewebe – 100% Baumwolle

Gewicht:
≥220 g/m2

Zertifikate:
Scheuerfestigkeit – 50000 Martindale Scheuertouren (PN-EN ISO 5470-2), Brandschutz – Zigarettentest (PN-EN 1021-1)

Reinigung:
- regelmässig mit einem weichen Baumwolllappen unter Zusatz der Seifenlosung und lauwarmes Wasser reinigen
- falls schwerer Flecken mit einer weichen Bürste oder einem Schwamm leicht reiben, mit Wasser abwischen und einem trockenen Lappen abtupfen
- keine Pasten, Wachs, Sprays, Losungsmittel, Detergentien anwenden

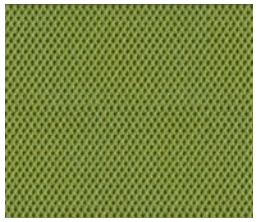
Die Farbstoffe bestimmer Textilien und Accessories (z.B. Jeans) können auf hellere Oberflächen abfärben. Dieser Effekt nimmt mit steigender Feuchtigkeit und Temperatur zu und ist irreversibel. Der Hersteller haften weder für das Abfärben durch externe Stoffe oder verunreinigende Substanzen, noch für eine eventuell dadurch entstehende permanente Verschmutzung / Verfärbung.

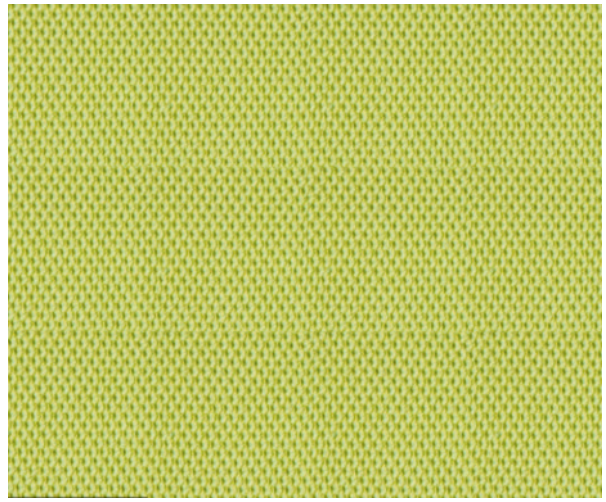
Przedstawione wzory wykończeń nie stanowią oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego. W ramach stałego doskonalenia produktów firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w ofercie. / The offer presented in the pattern book is not a valid legal offer. In policy of continuous product improvement our company reserves right to make changes at any time without prior notice. / Dieser Katalog ist kein Angebot im rechtlichen Sinn. Wir behalten uns Änderungen der Produkten im Sinne einer technischen Entwicklung oder Änderungen in Form und Farbe vor.

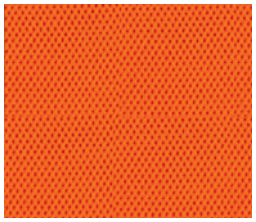
Sprint

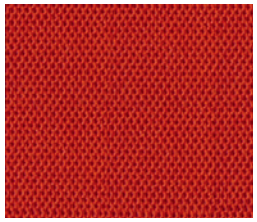
2 grupa cenowa
price group
Preisgruppe

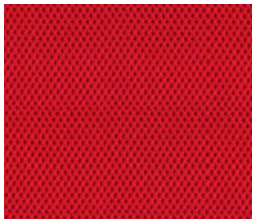
SN-1

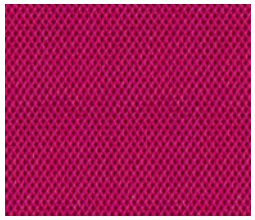

SN-7

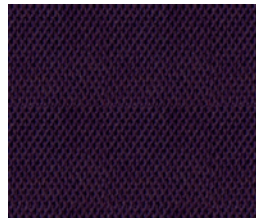

SN-6

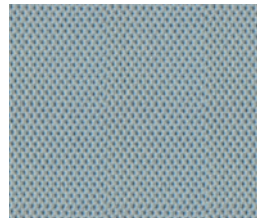

SN-2

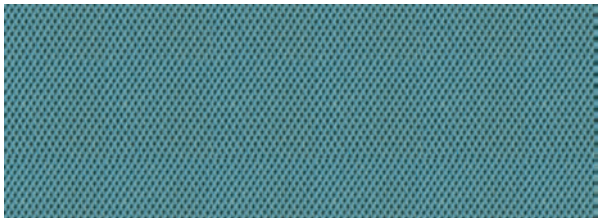

SN-3

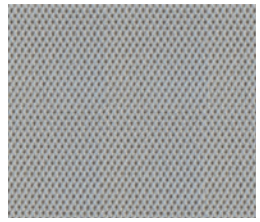

SN-5

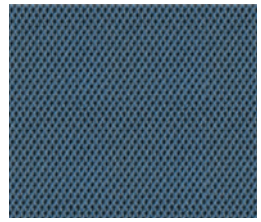

SN-18

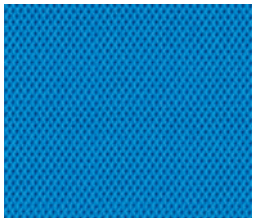

SN-19

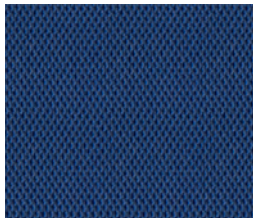

SN-8

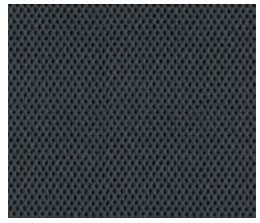

SN-9


SN-14


SN-10


SN-11


SN-12


SN-15

SN-16

Sprint

grupa cenowa
price group
Preisgruppe 2

PL

skład:
100% poliester

gramatura:
325 g/m²

atesty:
odporność na ścieranie - 170000 cykli Martindale'a (BS EN ISO 12947-2), odporność na piling - 4 (BS EN ISO 12945-2), trudnozapalność - papieros (BS EN 1021-1), trudnozapalność - zapałka (BS EN 1021-2), odporność na światło - 5 (BS EN ISO 105-B02)

pielęgnacja:
- czyszczenie chemiczne: dopuszcza się użycie nadchlorku etylenu oraz odnego roztworu węglanu fluoru
- czyszczenie mechaniczne: czyścić na całej powierzchni szmatką zwilżoną wodą
- nie moczyć miejscowo
- chronić od bezpośredniego działania słońca
- odkurzać regularnie w delikatny sposób
- nie należy szorować ani używać twardej szczotki
- nie używać detergentów do mycia naczyń ani prania
- suszyć w cieniu, z daleka od źródeł ciepła

EN

composition:
100% polyester

weight:
325 g/m²

certificates:
abrasion resistance - 170000 Martindale cycles (BS EN ISO 12947-2), pilling resistance - 4 (BS EN ISO 12945-2), flammability - cigarette (BS EN 1021–1), flammability - match (BS EN 1021–2), light fastness - 5 (BS EN ISO 105-B02)

maintenance:
- dry cleaning: with tetrachloroethylene and water solution of carbonate fluoride
- mechanical cleaning: clean on the whole surface with a damp cloth
- do not soak locally
- protect from direct sun
- vacuum regularly using low suction
- don't scrub or use stiff brush
- don't use dishwashing or laundry detergents
- dry in the shade, away from direct heat

DE

Zusammensetzung:
100% Polyester

Gewicht:
325 g/m²

Zertifikate:
Scheuerfestigkeit - 170000 Martindale Scheuertouren (BS EN ISO 12947-2), Peelingfestigkeit - 4 (BS EN ISO 12945-2), Brandschutz - Zigarettentest (BS EN 1021–1), Brandschutz - Streichholztest (BS EN 1021–2), Lichtechtheit - 5 (BS EN ISO 105-B02)

Reinigung:
- chemische Reinigung: Flecken mit Enzymmittel behandeln
- mechanische Reinigung: nicht nur Flecken sondern die ganze Stofffläche mit einem Tuch anfeuchten und abwischen
- vor Sonneneinstrahlung schützen
- regelmässig absaugen
- keine Losungsmittel und Detergentien anwenden
- im Schatten abtrocknen

Valencia™

2 grupa cenowa
price group
Preisgruppe

VA-10

VA-1

VA-3

VA-4

VA-5

VA-6

VA-12

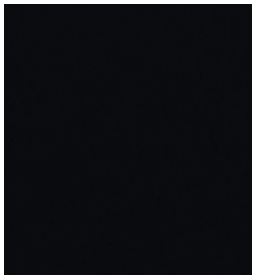
VA-18

VA-20

VA-21

VA-14

VA-15



VA-16

Valencia™

grupa cenowa
price group
Preisgruppe 2

PL

skład:
powłoka - 100% winyl
nośnik - 100% poliester Hi-Loft 2TM

gramatura:
650 g/m²

atesty:
odporność na ścieranie - >300000 cykli Martindale'a (UNE-EN ISO 12947-2), trudnozapalność - papieros (EN 1021-1), trudnozapalność - zapałka (EN 1021-2), trudnozapalność (DIN 4102 B2), trudnozapalność (NF P 92-503/M2), odporność na światło - >5 (DIN EN ISO 105-B02), odporność na bakterie (AATCC 147), odporność na pleśń (ASTM G21-02), urynoodporność, antystatyczność (ASTM D-257)

pielęgnacja:
- czyścić regularnie roztworem mydła w ciepłej wodzie z użyciem miękkiej szmatki lub gąbki,
- miejsca bardziej zabrudzone pocierać miękką szczotką, po wyczyszczeniu spłukać powierzchnię wodą i wytrzeć miękką szmatką,
- nie stosować past, wosków, sprayów, silnych detergentów, rozpuszczalników i środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki

Niektóre barwniki do odzieży i barwniki dodatkowe (takie jak te używane w jeansach) mogą migrować do jaśniejszych kolorów. Efekt tego zjawiska ulega zwiększeniu przez wilgotność i temperaturę i jest nieodwracalny. Producent nie ponosi odpowiedzialności za farbowanie spowodowane przez zanieczyszczenia zewnętrzne i trwate zabarwienie spowodowane tym zjawiskiem.

PERMABLOK3® jest sprawdzoną winylową powłoką ochronną, która tworzy wytrzymałą i skuteczną barierę przed problemami spotykanymi w służbie zdrowia i hotelach - drobnoustrojami chorobotwórczymi, ścieraniem i zabrudzeniami. Powłoka jest niewidoczna, ale zapewnia ochronę, która przejawia się w trwatości i wysokich walorach estetycznych przy minimalnym poziomie pielęgnacji.

Odporność na pleśń / Mildew resistant / Antimikrobiell ausgerüstet

Nieprzemakalność / Impermeability / Wasserabweisend

EN

composition:
surface - 100% vinyl
basic material - 100% polyester Hi-Loft 2TM

weight:
650 g/m²

certificates:
abrasion resistance - >300000 Martindale cycles (UNE-EN ISO 12947-2), flammability - cigarette (EN 1021-1), flammability - match (EN 1021-2), flammability (DIN 4102 B2), flammability (NF P 92-503/M2), light fastness - >5 (DIN EN ISO 105-B02), bacterial resistance (AATCC 147), mildew resistance (ASTM G21-02), urine resistance, antistatic (ASTM D-257)

maintenance:
- clean with a damp soapy cloth and rinse well with clean water,
- a soft brush can be used for heavy soiling
- do not use solvents, bleaches, abrasives, synthetic detergents, wax polishes or aerosol sprays

Certain clothing and accessory dyes (such as those used on denim jeans) may migrate to lighter colors. This phenomenon is increased by humidity and temperature and is irreversible. The producer will not assume responsibility for dye transfer caused by external contaminants and possible permanent staining caused by this phenomenon.

PERMABLOK3® is a proven vinyl protective coating that's engineered to create a tough, effective barrier against the three biggest problems encountered in healthcare and hospitality environments – germs, abrasion, and stains. You can't see it or feel it, yet the protection it offers results in extended performance and lasting beauty with a minimum of care.

Odporność na chemikalia / Chemical resistant / Chemikalienbeständig

Odporność na światło / UV resistant / Lichtechtheit

DE

Zusammensetzung:
Oberfläche - 100% Vinyl
Gewebe - 100% Polyester Hi-Loft 2TM

Gewicht:
650 g/m²

Zertifikate:
Scheuerfestigkeit - >300000 Martindale Scheuertouren (UNE-EN ISO 12947-2), Brandschutz - Zigarettentest (EN 1021-1), Brandschutz - Streichholztest (EN 1021-2), Brandschutz (DIN 4102 B2), Brandschutz (NF P 92-503/M2), Lichtechtheit - >5 (DIN EN ISO 105-B02), Antibakterielle Ausrüstung (AATCC 147), Anti- Mehltau (ASTM G21-02), Urinbeständig, Antistatisch (ASTM D-257)

Reinigung:
- regelmässig mit einem weichen Baumwolllappen unter Zusatz der Seifenlosung und lauwarmes Wasser reinigen
- falls schwerer Flecken mit einer weichen Bürste oder einem Schwamm leicht reiben, mit Wasser abwischen und einem trockenen Lappen abtupfen
- keine Pasten, Wachs, Sprays,Losungsmittel, Detergentien anwenden

Die Farbstoffe bestimmer Textilien und Accessories (z.B. Jeans) können auf hellere Oberflächen abfärben. Dieser Effekt nimmt mit steigender Feuchtigkeit und Temperatur zu und ist irreversibel. Der Hersteller haften weder für das Abfärben durch externe Stoffe oder verunreinigende Substanzen, noch für eine eventuell dadurch entstehende permanente Verschmutzung / Verfärbung.

PERMABLOK3® ist eine seit vielen Jahren erfolgreich eingesetzte Schutzbeschichtung, die eine außerordenlich hohe Beständigkeit der Polstermaterialien gegen die drei größten Probleme im Kontrakt, Gesundheits- und Hospitalbereich gewährleistet: Verschmutzung, Abrieb und Keimbefall.

Odporność na niską temp. / Low temp. resistant / Kältebruchresistent

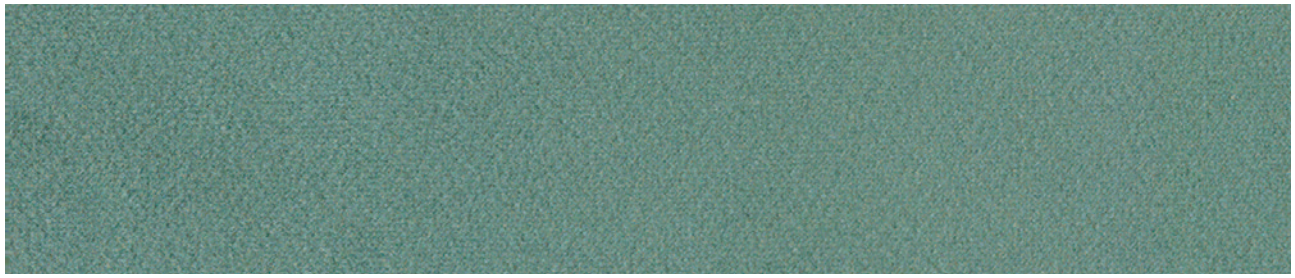
Łatwe czyszczenie / Easy to clean / Einfache Reinigung

PERMABLOK3®
ADVANCED VINYL PROTECTION

Przedstawione wzory wykończeń nie stanowią oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego. W ramach stałego doskonalenia produktów firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w ofercie. / The offer presented in the pattern book is not a valid legal offer. In policy of continuous product improvement our company reserves right to make changes at any time without prior notice. / Dieser Katalog ist kein Angebot im rechtlichen Sinn. Wir behalten uns Änderungen der Produkten im Sinne einer technischen Entwicklung oder Änderungen in Form und Farbe vor.

Velvet

2 grupa cenowa
price group
Preisgruppe



VL-6

VL-4

VL-3

VL-2

VL-1

VL-11

VL-7

VL-8

VL-12

VL-13

VL-9

VL-16

Velvet

grupa cenowa
price group
Preisgruppe 2

PL

skład:
powłoka - 100% poliester,
nośnik - 90% poliester, 10% bawełna

gramatura:
305 g/m²

atesty:
odporność na ścieranie - >100000 cykli Martindale'a (EN ISO 12947-2), odporność na piling - 4-5 (EN ISO 12945-2), trudnozapalność BS 5852 test papierosa, odporność na światło - 4-5 (EN ISO 105-B02)

pielegnacja:
- czyszczenie chemiczne: dopuszcza się użycie nadchlorku etylenu oraz wodnego roztworu węglanu fluoru
- czyszczenie mechaniczne: czyścić na całej powierzchni szmatką zwilżoną wodą
- nie moczyć miejscowo
- chronić od bezpośredniego działania słońca
- odkurzać regularnie w delikatny sposób
- nie należy szorować ani używać twardej szczotki
- nie używać detergentów do mycia naczyń ani prania
- suszyć w cieniu, z daleka od źródeł ciepła

EN

composition:
surface - 100% polyester,
basic material - 90% polyester, 10% cotton

weight:
305 g/m²

certificates:
abrasion resistance - >100000 Martinadale cycles (EN ISO 12947-2), pilling resistance - 4-5 (EN ISO 12945-2), flammability BS 5852 cigarette test, light fastness - 4-5 (EN ISO 105-B02)

maintenance:
- dry cleaning: with tetrachloroethylene and water solution of carbonate fluoride
- mechanical cleaning: clean on the whole surface with a damp cloth
- do not soak locally
- protect from direct sun
- vacuum regularly using low suction
- don't scrub or use stiff brush
- don't use dishwashing or laundry detergents
- dry in the shade, away from direct heat

DE

Zusammensetzung:
Oberfläche - 100% Polyester,
Gewebe - 90% Polyester, 10% Baumwolle

Gewicht:
305 g/m²

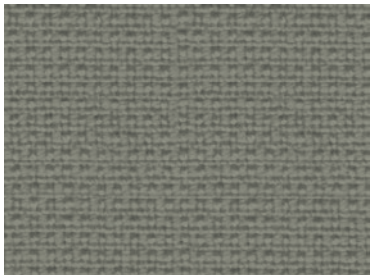
Zertifikate:
Scheuerfestigkeit - >100000 Martindale Scheuertouren (EN ISO 12947-2), Peelingfestigkeit 4-5 (EN ISO 12945-2), Brandchutz BS 5852 Zigarettentest, Lichtechtkeit - 4-5 (EN ISO 105-B02)

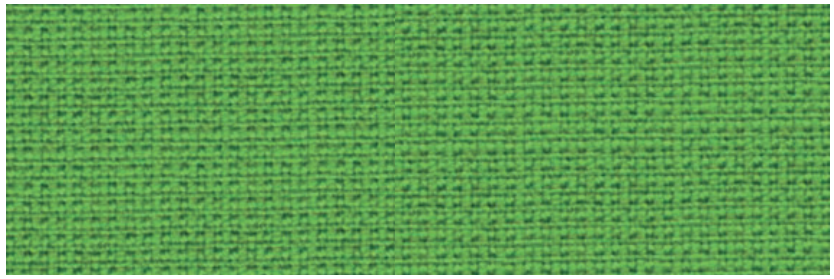
Reinigung:
- chemische Reinigung: Flecken mit Enzymmittel behandeln
- mechanische Reinigung: nicht nur Flecken sondern die ganze Stofffläche mit einem Tuch anfeuchten und abwischen
- vor Sonneneinstrahlung schützen
- regelmässig absaugen
- keine Losungsmittel und Detergentien anwenden
- im Schatten abtrocknen

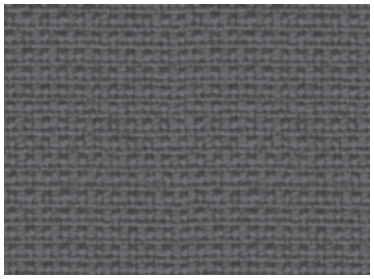
Przedstawione wzory wykończeń nie stanowią oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego. W ramach stałego doskonalenia produktów firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w ofercie. / The offer presented in the pattern book is not a valid legal offer. In policy of continuous product improvement our company reserves right to make changes at any time without prior notice. / Dieser Katalog ist kein Angebot im rechtlichen Sinn. Wir behalten uns Änderungen der Produkten im Sinne einer technischen Entwicklung oder Änderungen in Form und Farbe vor.

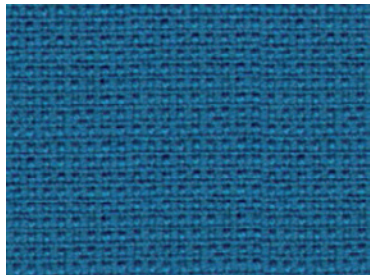
Fame

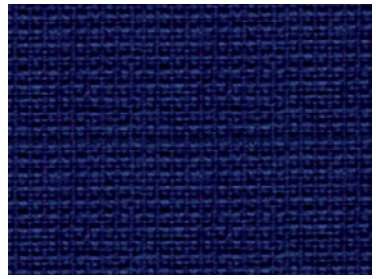
3 grupa cenowa
price group
Preisgruppe

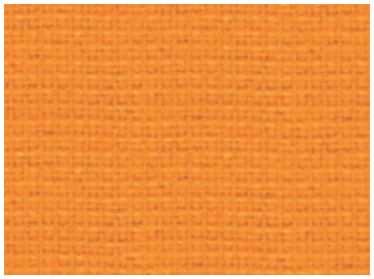

FA-18


FA-6

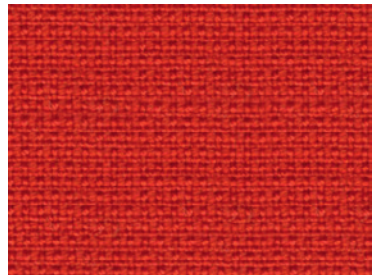

FA-19

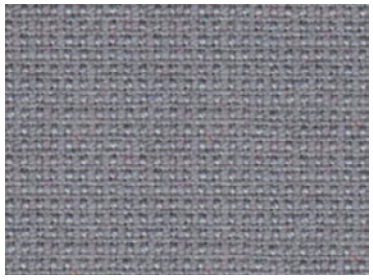

FA-9


FA-10


FA-1

FA-2


FA-5


FA-14

FA-15

FA-16

Fame

grupa cenowa
price group
Preisgruppe 3

PL

skład:
95% wełna
5% poliamid

gramatura:
450 g/m^2

atesty:
odporność na ścieranie – 200000 cykli Martindale'a (BS EN ISO 12947-2), odporność na piling – 4-5 (BS EN ISO 12945-2), trudnozapalność - papieros (BS EN 1021-1), trudnozapalność - zapałka (BS EN 1021-2), trudnozapalność (BS 5852, Crib 5), odporność na światło – 5 (BS EN ISO 105-B02)

pielęgnacja:
- odkurzać regularnie
- używać środków do czyszczenia na sucho
- nie chlorować

EN

composition:
95% wool
5% polyamide

weight:
450 g/m^2

certificates:
abrasion resistance – 200000 Martindale cycles (BS EN ISO 12947-2), pilling resistance – 4-5 (BS EN ISO 12945-2), flammability - cigarette (BS EN 1021-1), flammability - match (BS EN 1021-2), flammability (BS 5852, Crib 5), light fastness – 5 (BS EN ISO 105-B02)

maintenance:
- vacuum regularly
- use dry-clean preparations
- do not bleach

DE

Zusammensetzung:
95% Schurwolle
5% Polyamide

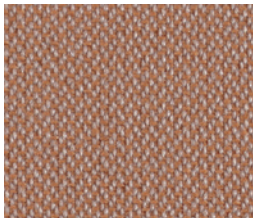
Gewicht:
450 g/m^2

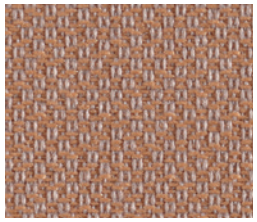
Zertifikate:
Scheuerfestigkeit – 200000 Martindale Scheuertouren (BS EN ISO 12947-2), Peelingfestigkeit 4-5 (BS EN ISO 12945-2), Brandschutz - Zigarettentest (BS EN 1021-1), Brandschutz - Streichholztest (BS EN 1021-2), Brandschutz (BS 5852, Crib 5), Lichtechtkeit – 5 (BS EN ISO 105-B02)

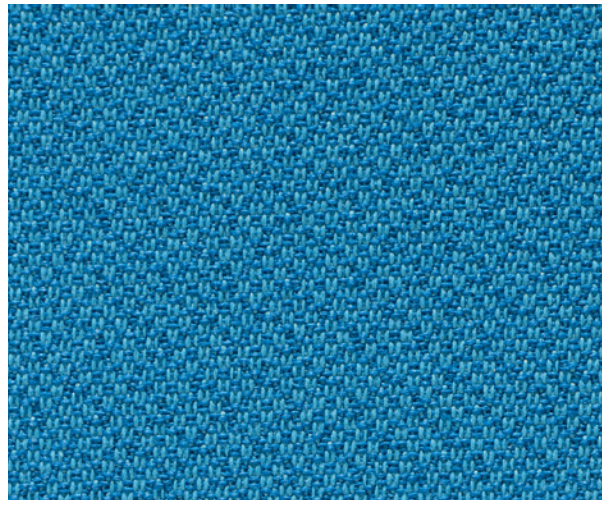
Reinigung:
- regelmässig absaugen
- professionelle Trockenreinigung
- keine Bleichmittel verwenden

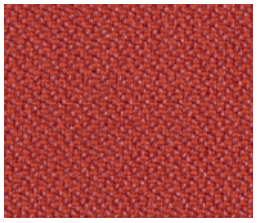
Revive

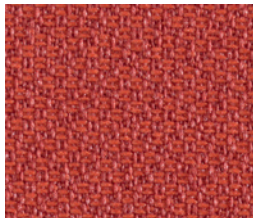
3 grupa cenowa
price group
Preisgruppe

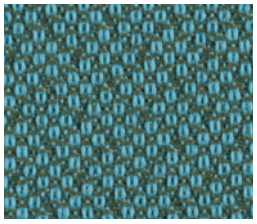

RK-2

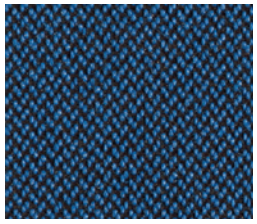

RK-3

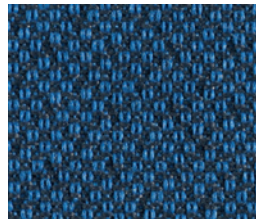

RK-10

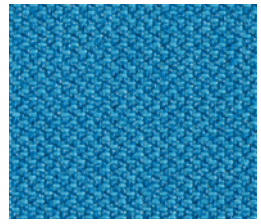

RK-4

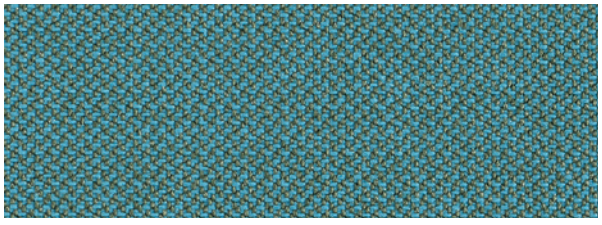

RK-5


RK-8


RK-18

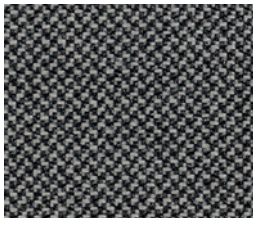

RK-19

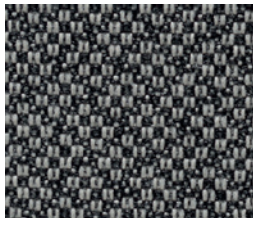

RK-9

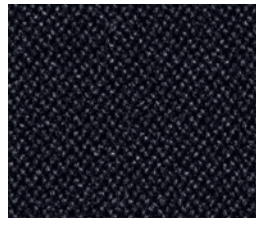

RK-7

RK-14

RK-15


RK-11


RK-12


RK-16

RK-17

Revive

grupa cenowa
price group
Preisgruppe 3

PL

skład:
100% poliester z recyklingu, trudnopalny

gramatura:
300 g/m²

atesty:
odporność na ścieranie – 60000 cykli Martindale'a (DS-EN ISO 12947-2), odporność na piling – 4-5 (DS-EN ISO 12945-2), trudnozapalność - papieros (EN 1021-1), trudnozapalność - zapałka (EN 1021-2), trudnozapalność (DIN 4102 B1), trudnozapalność (Önorm B1/Q1), trudnozapalność (UNI 9175 1IM), trudnozapalność (US Cal. Tech. Bull. 117), trudnozapalność (IMO A.652 (16)), odporność na światło – 5-7 (ISO 105:B02)

pielęgnacja:
- czyszczenie chemiczne: dopuszcza się użycie nadchlorku etylenu oraz wodnego roztworu węglanu fluoru
- czyszczenie mechaniczne: czyścić na całej powierzchni szmatką zwilżoną wodą
- nie moczyć miejscowo
- chronić od bezpośredniego działania słońca
- odkurzać regularnie w delikatny sposób
- nie należy szorować ani używać twardej szczotki
- nie używać detergentów do mycia naczyń ani prania
- suszyć w cieniu, z daleka od źródeł ciepła

EN

composition:
100% Recycled Flame Retardant Polyester

weight:
300 g/m²

certificates:
abrasion resistance – 60000 Martindale cycles (DS-EN ISO 12947-2), pilling resistance – 4-5 (DS-EN ISO 12945-2), flammability - cigarette (EN 1021-1), flammability - match (EN 1021-2), flammability (DIN 4102 B1), flammability (Önorm B1/Q1), flammability (UNI 9175 1IM), flammability (US Cal. Tech. Bull. 117), flammability (IMO A.652 (16)), light fastness – 5-7 (ISO 105:B02)

maintenance:
- dry cleaning: with tetrachloroethylene and water solution of carbonate fluoride
- mechanical cleaning: clean on the whole surface with a damp cloth
- do not soak locally
- protect from direct sun
- vacuum regularly using low suction
- don't scrub or use stiff brush
- don't use dishwashing or laundry detergents
- dry in the shade, away from direct heat

DE

Zusammensetzung:
100% Recycelte schwerenflammbare Polyester

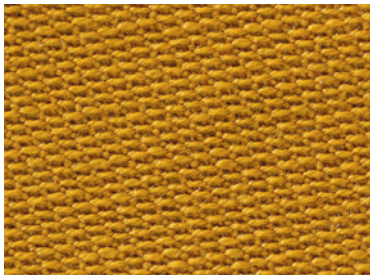
Gewicht:
300 g/m²

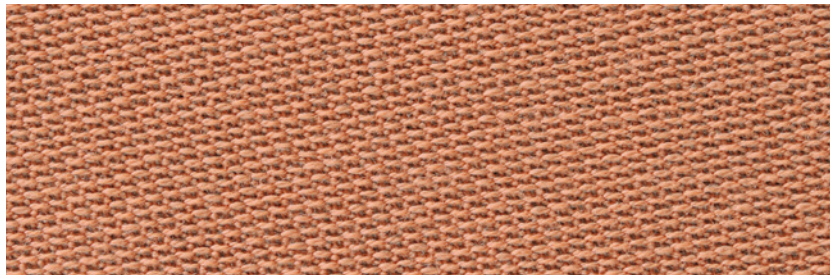
Zertifikate:
Scheuerfestigkeit – 60000 Martindale Scheuertouren (DS-EN ISO 12947-2), Peelingfestigkeit – 4-5 (DS-EN ISO 12945-2), Brandchutz - Zigarettentest (EN 1021-1), Brandchutz - Streichholztest (EN 1021-2), Brandchutz (DIN 4102 B1), Brandchutz (Önorm B1/Q1), Brandchutz (UNI 9175 1IM), Brandchutz (US Cal. Tech. Bull. 117), Brandchutz (IMO A.652 (16)), Lichtechtheit – 5-7 (ISO 105:B02)

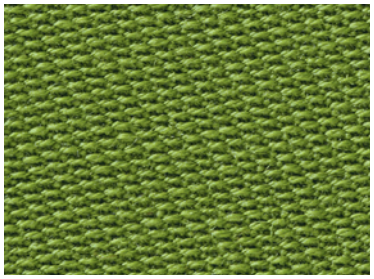
Reinigung:
- chemische Reinigung: Flecken mit Enzymmittel behandeln
- mechanische Reinigung: nicht nur Flecken sondern die ganze Stofffläche mit einem Tuch anfeuchten und abwischen
- vor Sonneneinstrahlung schützen
- regelmässig absaugen
- keine Losungsmittel und Detergentien anwenden
- im Schatten abtrocknen

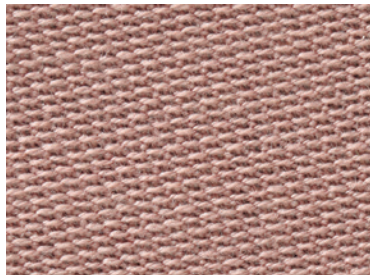
Semi

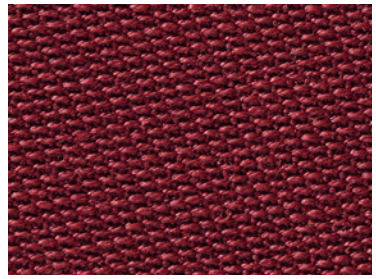
3 grupa cenowa
price group
Preisgruppe

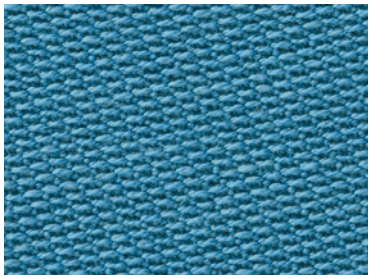

MS-1

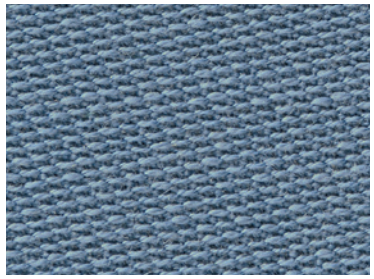

MS-3

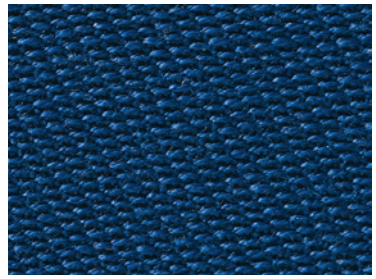

MS-6

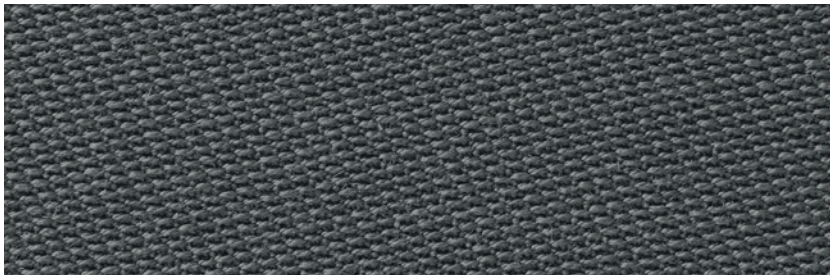

MS-2


MS-4


MS-8


MS-9


MS-10


MS-15

MS-16

Semi

grupa cenowa
price group
Preisgruppe 3

PL

skład:
85% wełna, 15% poliamid

gramatura:
330 g/m²

atesty:
odporność na ścieranie - 100000 cykli Martindale'a (EN ISO 12947-2), odporność na piling - 4 (EN ISO 12945-2), trudnozapalność - papieros (EN 1021-1), trudnozapalność - zapałka (EN 1021-2), trudnozapalność BS 5852 Crib 5, odporność na światło - 5-7 (EN ISO 105-B02)

pielęgnacja:
- odkurzać regularnie
- używać środków do czyszczenia na sucho
- nie chlorować

EN

composition:
85% wool, 15% polyamide

weight:
330 g/m²

certificates:
abrasion resistance - 100000 Martinadale cycles (EN ISO 12947-2), pilling resistance - 4 (EN ISO 12945-2), flammability - cigarette (EN 1021-1), flammability - match (EN 1021-2), flammability BS 5852 Crib 5, light fastness - 5-7 (EN ISO 105-B02)

maintenance:
- vacuum regularly,
- use dry-clean preparations,
- do not bleach

DE

Zusammensetzung:
85% Wolle, 15% Polyamid

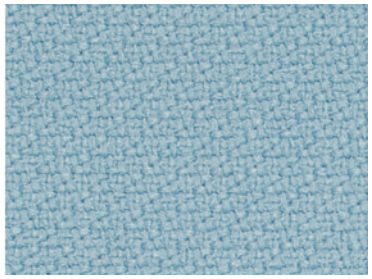
Gewicht:
330 g/m²

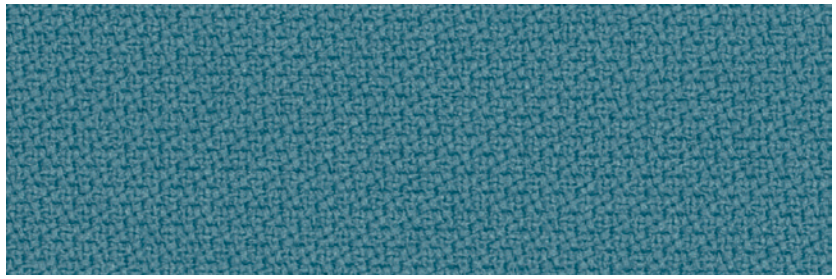
Zertifikate:
Scheuerfestigkeit - 100000 Martindale Scheuertouren (EN ISO 12947-2), Peelingfestigkeit 4 (EN ISO 12945-2), Brandschutz - Zigarettentest (EN 1021-1), Brandschutz - Streichholztest (EN 1021-2),Brandchutz BS 5852 Crib 5, Lichtechtkeit - 5-7 (EN ISO 105-B02)

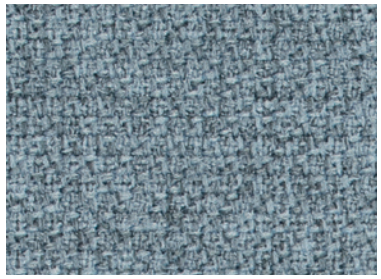
Reinigung:
- regelmässig absaugen
- professionelle Trockenreinigung
- keine Bleichmittel verwenden

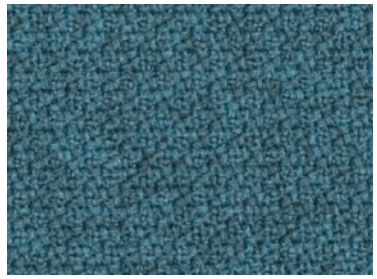
Step

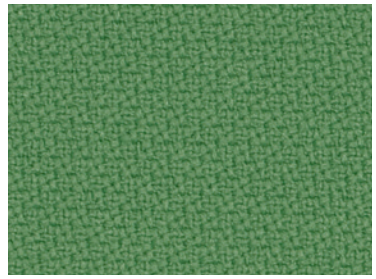
3 grupa cenowa
price group
Preisgruppe


ST-17


ST-19

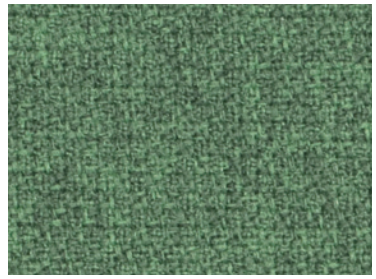

ST-18

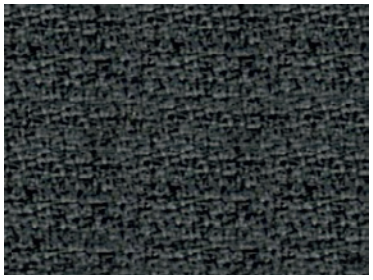

ST-20


ST-21

ST-13

ST-5


ST-22


ST-15

ST-14

ST-16

Step

grupa cenowa
price group
Preisgruppe 3

PL

skład:
100% Trevira CS

gramatura:
336 g/m²

atesty:
odporność na ścieranie – 100000 cykli Martindale'a (BS EN ISO 12947-2), odporność na piling – 5 (BS EN ISO 12945-2), trudnozapalność - papieros (DIN EN 1021-1), trudnozapalność - zapałka (DIN EN 1021-2), trudnozapalność (BS 5852, Crib 5), trudnozapalność (DIN 4102:B1), odporność na światło – 7 (EN ISO 105-B02)

pielęgnacja:
- usuwanie plam - po wyschnięciu plamy wszelkie pozostałości trzeba zetrzeć ręcznie lub pędzelkiem. Następnie odkurzyć odkurzaczem i oczyścić za pomocą neutralnego środka czyszczącego, ewentualnie wody z mydłem. Ważne jest, żeby spłukać czystą wodą
- czyszczenie chemiczne: dopuszcza się użycie nadchlorku etylenu oraz wodnego roztworu węglanu fluoru

EN

composition:
100% Trevira CS

weight:
336 g/m²

certificates:
abrasion resistance – 100000 Martindale cycles (BS EN ISO 12947-2), pilling resistance – 5 (BS EN ISO 12945-2), flammability - cigarette (DIN EN 1021-1), flammability - match (DIN EN 1021-2), flammability (BS 5852, Crib 5), flammability (DIN 4102:B1), light fastness – 7 (EN ISO 105-B02)

maintenance:
- removing stains – when the stain isdry wipe out all leavings manually or with brush. Then vacuum it and clean with help of neutral cleaner, alternatively, water with soap. It is important to rinse it with help of clear water
- dry cleaning: with tetrachloroethylene and water solution of carbonate fluoride

DE

Zusammensetzung:
100% Trevira CS

Gewicht:
336 g/m²

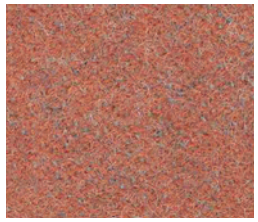
Zertifikate:
Scheuerfestigkeit – 100000 Martindale Scheuertouren (BS EN ISO 12947-2), Peelingfestigkeit – 5 (BS EN ISO 12945-2), Brandschutz - Zigarettentest (DIN EN 1021-1), Brandschutz - Streichholztest (DIN EN 1021-2), Brandschutz (BS 5852, Crib 5), Brandschutz (DIN 4102:B1), Lichtechtheit – 7 (EN ISO 105-B02)

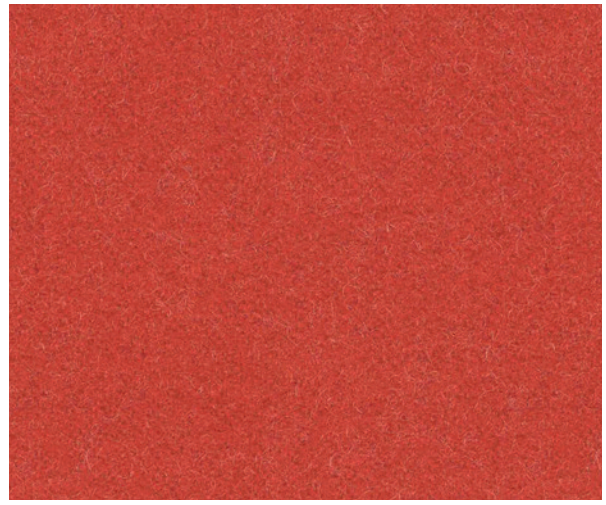
Reinigung:
- bei eingetrockneten Flecken wird der Stoff zunächst mit der Hand oder einer Bürste entfernt, danach ist der Fleck staubzusaugen und mit einem neutralen Reinigungsmittel - eventuell Seifenlauge - zu reinigen. Es ist wichtig, mit reinem Wasser nachzubehandeln
- falls schwerer Flecken einen Fleckenentferner oder ein Lösemittel (Waschbenzin, Xylol, Aceton) anwenden
- den Fleck mit einem handelsüblichen „oxidativen" Bleichmittel behandeln
- frische Flecken: mit einem alkalischen Reinigungsmittel behandeln, sofort nachspülen
- eingetrocknete Flecken mit einem Enzymmittel behandeln, auf die empfohlene Reaktionszeit achten, vorsichtig abtrocknen

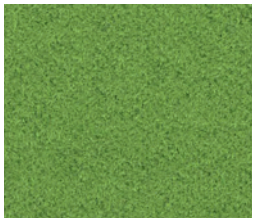
Synergy

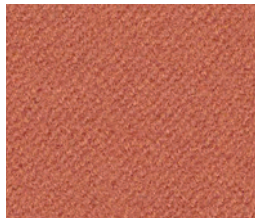
3 grupa cenowa
price group
Preisgruppe

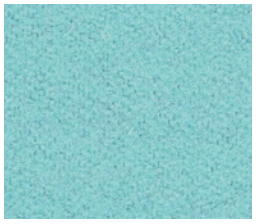
SY-2

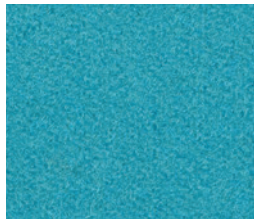

SY-3


SY-5


SY-6

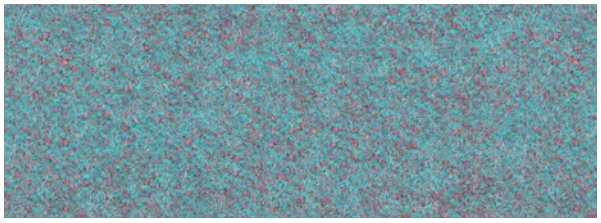

SY-4

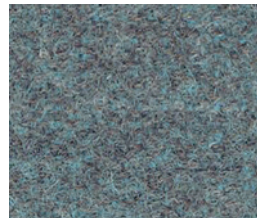

SY-7

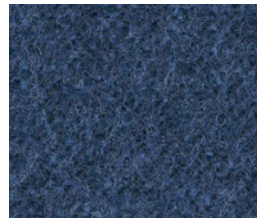

SY-9

SY-11

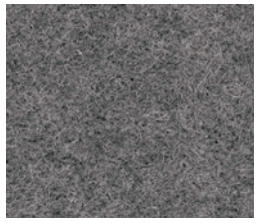
SY-12

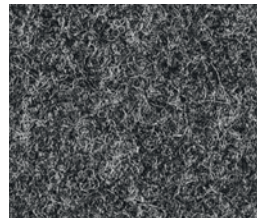

SY-8


SY-10


SY-18

SY-13


SY-14


SY-15

SY-16

Synergy

grupa cenowa
price group
Preisgruppe 3

PL

skład:
95% wełna
5% poliamid

gramatura:
400 g/m^2

atesty:
odporność na ścieranie – 100000 cykli Martindale'a (BS-EN ISO 12947-2), odporność na piling – 4 (BS-EN ISO 12945-2), trudnozapalność - papieros (BS-EN 1021-1), trudnozapalność - zapałka (BS-EN 1021-2), odporność na światło – 5 (ISO 105-B02)

W związku z tym, że tkanina Synergy składa się w 95% z włókien naturalnych, każda jej partia wykazuje różnice w odcieniu, co może skutkować przy domawianiu produktów w odrębnych zamówieniach. Ponadto nieodłączną cechą wszystkich włókien naturalnych jest tendencja do delikatnego mechacenia się tkaniny.

pielegnacja:
- odkurzać regularnie
- używać środków do czyszczenia na sucho
- nie chlorować

EN

composition:
95% wool
5% polyamide

weight:
400 g/m^2

certificates:
abrasion resistance – 100000 Martinadale cycles (BS-EN ISO 12947-2), pilling resistance – 4 (BS-EN ISO 12945-2), flammability - cigarette (BS-EN 1021-1), flammability - match (BS-EN 1021-2), flammability (UNI 9175 Class 1IM), light fastness – 5 (ISO 105-B02)

Because of the fact that the fabric Synergy is composed of 95% natural fiber, each of the batches shows variations in shade, which may be visible in products of follow-up orders. Additionally, an inherent feature of all natural fibers is the tendency to delicate fabric pilling.

maintenance:
- vacuum regularly,
- use dry-clean preparations,
- do not bleach

DE

Zusammensetzung:
95% Wolle
5% Polyamid

Gewicht:
400 g/m^2

Zertifikate:
Scheuerfestigkeit – 100000 Martindale Scheuertouren (BS-EN ISO 12947-2), Peelingfestigkeit – 4 (BS-EN ISO 12945-2), Brandschutz - Zigarettentest (BS-EN 1021-1), Brandschutz - Streichholztest (BS-EN 1021-2), Brandschutz (UNI 9175 Class 1IM), Lichtechtkeit – 5 (ISO 105-B02)

Der Stoff Synergy besteht in 95% aus Wolle und deswegen kann die gelieferte Stofffarbe von der Farbe, die auf der Ihnen vorliegenden Musterkarte zu sehen ist, abweichen. Ein Fusseln des Stoffes ist kein Reklamationsgrund.

Reinigung:
- regelmässig absaugen
- professionelle Trockenreinigung
- keine Bleichmittel verwenden

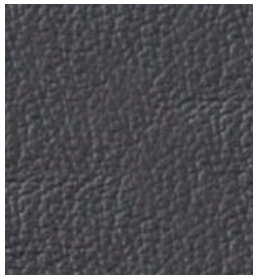
Skóra / Leather / Leder

4 grupa cenowa
price group
Preisgruppe

S-20

S-23

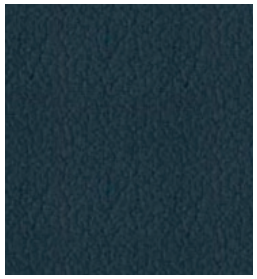
S-22


S-16

S-10

S-28

S-26


S-27

S-21

S-24

S-18

S-29

S-19

S-25

Skóra / Leather / Leder

grupa cenowa
price group
Preisgruppe 4

PL

Grubość:
0,8-1,0 mm (+/- 15%)

atesty:
odporność barwy na tarcie (na sucho, na mokro) – 4-5 (PN-EN ISO 11640), trudnozapalność - papieros (UNI EN 1021-1), trudnozapalność – zapałka (UNI EN 1021-2), odporność na światło – 5 (BS EN ISO 105-B02)

Skóra jest surowcem naturalnym. Wszelkie zadrapania, blizny, ukłucia owadów, różnice w fakturze i odcieniach są naturalne i nie obniżają jej jakości.
Konserwacji należy dokonać specjalnymi środkami do pielęgnacji skóry, które tworzą powłokę ochronną, odporną na wodę i substancje oleiste.

EN

thickness:
0,8-1,0 mm (+/- 15%)

certificates:
colour fastness to rubbing (wet, dry) – 4-5 (PN-EN ISO 11640), flammability – cigarette (UNI EN 1021-1), flammability – match (UNI EN 1021-2), colour fastness to light – 5 (BS EN ISO 105-B02)

Leather is a natural material. All scratches, scars, insect pricks, differences in the texture and shades are natural and do not lower its quality. Proper maintenance should be performed with the use of special agents creating a protection layer, resistant against water and oil substances.

DE

Dicke:
0,8-1,0 mm (+/- 15%)

Zertifikate:
Reibechtheit (Nass, Trocken) – 4-5 (PN-EN ISO 11640), Brandschutz – Zigarettentest (UNI EN 1021-1), Brandschutz – Streichholztest (UNI EN 1021-2), Lichtechtheit – 5 (BS EN ISO 105-B02)

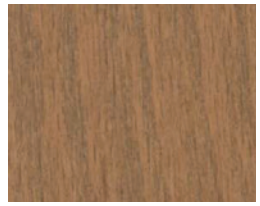
Das Leder ist ein Naturprodukt. Sowohl Risse, Narben, Insektstiche als auch Farbunterschieden sind natürlich und sind keine Qualitätsmängel, sondern Kennzeichen eines echten Naturprodukts.
Zur Reinigung sollte man nur entschprechende Reinigungsmittel anwenden, die eine Schutzschicht gegen das Wasser und ölige Substanze bilden.

October

Drewno / Wood / Holz

H8

H6


H12

H7

H11

H5

Przedstawione wzory wykończeń nie stanowią oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego. W ramach stałego doskonalenia produktów firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w ofercie. / The offer presented in the pattern book is not a valid legal offer. In policy of continuous product improvement our company reserves right to make changes at any time without prior notice. / Dieser Katalog ist kein Angebot im rechtlichen Sinn. Wir behalten uns Änderungen der Produkten im Sinne einer technischen Entwicklung oder Änderungen in Form und Farbe vor.

QUALITY SEATING

03/2019